

GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL DOMINGO 12 DE MAYO DE 1811.

NOTICIAS EXTRANJERAS.

INGLATERRA.

Londres 5 de abril.

La petición que los manufacturistas de Glasgow y sus cercanías se proponen presentar á la cámara de los comunes contiene los tristes resultados siguientes:

»De 9560 telares, en Glasgow y los pueblos mas cercanos habia parados 3889 en la época del 8 de febrero último: al mes inmediato 500 mas corrieron la misma suerte; lo que forma un total de 4389 telares sin quehacer. Las manufacturas de las ciudades y villas de lo interior del país carecian igualmente de obra: solo en la ciudad de Hamilton habia en la misma época 365 telares parados, de 825 que se cuentan en ella.

»Lo mismo sucede á proporcion en las demas, por manera que aun se quedará muy corto el que calcule en 15 mil los telares á quienes falta que trabajar en la parte occidental de la Escocia. Sabese demasiado que cada fabrica sin quehacer dexa sin él á los torneadores, á los muchachos de los talleres, á los dibujantes, &c lo que unido al primer cálculo, hace subir á 30 mil el número de personas que se ven sin tener que trabajar.

TURQUÍA.

Constantinopla 3 de marzo.

Esta capital goza de la mas completa tranquilidad, á pesar de las voces que se han esparcido sobre los contratiempos que los ejércitos otomanos han debido experimentar al abrirse la campaña. El Gran-Señor acaba de poner su ejército sobre un pié de 150 mil hombres; y se cree persiste en querer mandarle en persona.

Dos viajeros dinamarqueses, los señores Bromsted y Kods,

doctores en la Universidad de Copenhague, acaban de dar vuelta á la Grecia. Habiendo partido de Corfú en el julio de 1810, han visitado la Acarnania, la Etolia, y la Phocide, en donde han descubierto la famosa gruta Corycia, descrita por Pausanias, y buscada en vano por muchos viajeros. Han visitado á Atenas y las cercanías de Epidauro, y descrito las ruinas de Iero. Finalmente, después de haber atravesado la Eubea y Tesalia, han venido por mar á esta capital. Propónense penetrar en la Asia menor, y regresando por Esmirna á Atenas, esperan visitar todavía las ruinas de Esparta y Olympia, y volver por Corfú á Italia. Estos dos viajeros, que poseen perfectamente el griego antiguo y moderno, se habian preparado para su empresa durante la larga mansion que han hecho en Alemania y Paris. Han hallado en Roma tres jóvenes artistas, el baron de Stakelberg, Livonio, pintor; el baron de Haller, de Wurtemberg, arquitecto, y el señor Link, escultor; todos los quales, animados de un mismo entusiasmo, se han unido á ellos, y los han acompañado en todo el curso de su viage.

DINAMARCA

Copenhague 3 de abril.

La gazeta de la corte publica hoy la relacion oficial del teniente Falsen comendador de la orden de Dannebrog, sobre la expedicion contra la isla de Anholt. Asegura en ella, que el fuego de doce lanchas cañoneras habia muerto mucha gente á los Ingleses, y que tenia esperanza de lograr un suceso de los mas felices quando vió arriivar una fragata un schooner y un brick enemigos, al mismo tiempo que el viento se iba cambiando poco á poco en una tempestad que apenas permitia á las lanchas permanecer en el mar. Conviene este oficial en que las tropas de tierra dinamarquesas han sufrido mucha pérdida, como que con solos sus fusiles han desafiado el fuego de metralla de 40 piezas, durante seis horas. Una parte de estas tropas, después de haber apurado sus cartuchos, se ha visto precisada á rendirse al enemigo, que las perseguia con una bateria de á caballo de seis piezas. El fuerte ingles, en la isla de Anholt, esta cercado de fosos profundísimos y murallas sólidas, de modo que parece una plaza construida con mucho esmero. Al tiempo que los Dinamarqueses desembarcaron, las tropas inglesas estaban sem-

bradas por la isla, y solo fue en muy pocos minutos el que no les cortaran la retirada al fuerte. La pérdida de la marina danesa ha sido mucho menos considerable de lo que se había creído al principio, pues solo consiste en dos lanchas cañoneras, un transporte y algunas barks.

El general comandante del Jutland septentrional ha recibido del comandante ingles de la isla de Anholt la siguiente carta:

»Señor: la valerosa conducta de las tropas de S. M. danesa, empleadas contra esta isla, me ha llenado de admiracion. Por ello os embio un pavellon parlamentario con un oficial dinamarqués encargado de las proposiciones del cange, y ademas veinte prisioneros dinamarqueses bajo su palabra de honor. Os suplico me remitaís recibo, ó un igual numero de prisioneros ingleses.

»Esté seguro V. E. de que los heridos dinamarqueses serán tratados con todo el cuidado posible. El comandante, que tan honoríficamente ha quedado muerto en el campo de batalla, será enterrado mañana con todos los honores debidos á un tan valiente guerrero. Tengo el honor, &c.—Firmado, *Mauricio*.—Anholt 29 de marzo.

SUECIA.

Estocolmo 26 de marzo.

Las relaciones de los médicos hacen esperar que el rey se verá en brebe enteramente restablecido.

Ayer hubo aqui una brillante revista. SS. AA. el príncipe real y el príncipe heredero acompañados de muchos oficiales superiores, pasaron á caballo por delante de las tropas, que á continuacion desfilaron á la vista de S. A. la princesa real. Esta, que se hallaba en un coche abierto, recibió del modo mas agradable los homenajes de estos valientes.

Dentro de pocos dias pasará á Gottenburgo el conde de Esen, gobernador de la Pomerania, en donde se reúne un cuerpo de tropas que estará á las órdenes de S. El, y llevará el nombre de *Ejército de Owest*; al qual está destinado á cubrir nuestras costas occidentales contra las tentativas de los Ingleses.

PRUSIA.

Rugenwalde 31 de marzo.

Las mercancías de fabrica inglesa halladas en ocho bastimentos

confiscados en este puerto, han sido quemadas hoy con el mismo aparato que en Swenimunda, y en presencia de todas las autoridades civiles y militares, y de la mayor parte de la poblacion. Estas mercancías consistian en cerca de 240 libras de algodón hilado, 5900 piezas de percal finísimo, llamadas cambriges; 600 piezas de madrás de lana. 425 piezas de tela de algodón fino, 1800 de muselina y 16 de terciopelos; estimado todo en mas de un millon.

Colberg 28 de marzo.

Hoy se ha comenzado á tirar un cordon de tropas sobre las costas del Báltico para prevenir qualquier descenso que los Ingleses intenten en Pomerania. El puerto de Colberg está flanqueado de siete baterías á flor del agua, y aun se dice que estos preparativos de defensa se aumentarán con el refuerzo de algunos batallones de infantería de lo interior del país.

Berlin 29 de marzo.

Segun una orden de S. M., el primer regimiento de la Prusia occidental partirá dentro de algunos dias para las costas del Báltico. Otros cuerpos pasan á muchas ciudades con el mismo destino. Se ha tomado esta medida para desconcertar todo proyecto de desembarco de parte de los Ingleses, que deben tener este año en el Báltico una flota mas numerosa que los precedentes; muchos de cuyos bastimentos se han dexado ya ver en este mar.

REYNO DE WURTEMBERG.

Stuttgard 4 de abril.

El 30 de marzo último pasó por aqui el señor conde de Kuttaissoff, mayor general al servicio de Rusia, que venia de Paris. El 2 del corriente vimos tambien pasar al señor conde Schuwardoff teniente general al servicio de aquel Imperio, y al señor Rarischaloff, consejero ruso, que iban de Viena á Paris, como tambien al señor xefe de esquadron Robelleau, de regreso de su misión á Viena.

REINO DE BABIERA.

Ausburgo 11 de abril.

Vease el extracto de una carta escrita por un negociante alemán domiciliado en Bueharest: «La Valaquia y la Moldavia sufren mucho por la guerra que asuela estas prvincias de dos años á esta parte; casi todo el ganado ha quedado destruido de

resultas de la epidemia. Tan solo hay alguna actividad en las ciudades donde reside guarnicion: todo se paga en papel; el dinero que habia se ha enterrado o exportado á Rusia. Nada se sabe de positivo en punto á las operaciones que disponen los Rusos: lo único que hacen en la actualidad es establecer grandes almacenes á lo largo del Danubio. Hace algunos dias que han llegado aqui los pontones para ser reparados. Los artilleros rusos están muy ocupados en preparar municiones para la campaña próxima. La infantería rusa tiene muy gentil aspecto, y acaba de recibir vestuario nuevo; pero la caballería que vemos pasar y que llega de las fronteras de la Polonia, vá por lo general mal montada, y no parece que está restablecida de la última campaña; lo que principalmente dimana de la falta de forrages.

IMPERIO FRANCES.

Paris 15 de abril.

El 31 de marzo último, conduciendo el señor Sablonet teniente del regimiento 105 de línea, desde Quiberon á Belle-Isle en el mar, un destacamento de conscriptos, fue atacado por un penique inglés que miraba esta presa como muy fácil; pero fueron tan buenas las disposiciones que tomó, que en el momento mismo en que los Ingleses subian á bordo fueron recibidos con una descarga de fusilería á boca de jarro, que hirió y mató á muchos. No teniendo el penique quien le gobernará, una oleada lo estrelló contra el bastimento frances. El resto de la tripulacion enemiga, compuesta de un oficial y doce marineros, fue hecho prisionero y conducido á Belle-Isle.

ESPAÑA.

Madrid 31 de marzo.

Una salva de 101 cañonazos anunció antes de ayer en esta capital el nacimiento de S. M. el rey de Roma. Para celebrar tan feliz acontecimiento, la corte vistió ayer de gala, y lo mismo sucederá hoy y mañana. En estos tres dias hay iluminacion general, toros y comedia gratis, y arboles de fuego.

Los teatros estuvieron ayer iluminados, y lo estarán asimismo hoy; á los quales ha acudido un inarenso gentío, como tambien á las corridas de toros y fuegos artificiales, reinando en estas numerosas reuniones un completo orden y tranquilidad. En

ambas diversiones el pueblo ha manifestado la mas pura alegría, placer y satisfaccion

La iluminacion general ha comenzado á las 8, y ha sido sobremedida brillante; dando un nuevo realce á los regocijos el alborozado repique y bandeo de todas las campanas. Las calles principales se veían inundadas de una multitud de personas, que iban de aqui para alli, á fin de gozar de la diversidad de espectáculos.

VARIEDADES.

Sobre Tarragona.

§ II. *Noticia historica de esta ciudad.*

Quando los hombres, saliendo del humillante estado de la barbarie, pensaron por la vez primera en formar anales que transmitieran á la posteridad sus hechos, por mas que procuraron recoger cuidadosamente las memorias que la tradicion conservaba, al remontar á los primitivos siglos del genero humano, no hallaron sino un caos confuso que la mas perspicaz crítica se empeñaria en vano en desentrañar. Es indudable, pues, que el origen de casi todas las naciones está lleno de obscuridad é incertidumbre, y mas el de aquellas entre las cuales fue muy tarde quando se comenzó á cultivar la historia. Pero el orgullo de los hombres se habria resentido si hubiese dexado en blanco las primeras páginas de la de su pais; y este orgullo, quando no fuese la impostura ó supersticion, hizóles forzar las fabulas mas groseras é inverosímiles, conque llenaron aquel vacio muy á su satisfaccion. Por este medio no ha habido una nacion, una provincia, ni una miserable ciudad que no se haya atribuido un origen, sino maravilloso y sobrenatural, por lo menos ilustre y remoto. Y estas fabulas difundidas en la época de la ignorancia, recibidas por el vulgo, adoptadas sin exámen por los primeros que dieron una forma racional á la historia, y copiadas en fin por los que los siguieron, han ido pasando de unos á otros sin contradiccion; siendo tal egoismo de los hombres que no se han avergonzado de apoyarlas aun en los siglos mas ilustrados.

De aqui se colige quan poco credito debemos dar á lo que han sentadado los historiadores españoles tocante á la fundacion de Tarragona. Atribuyenla unos á Tubal, hijo de Japhet y nieto de Noe, el año 143 despues del Diluvio (1); otros á los *Sagas Armenios*, que, segun ellos, formaban una parte de la colonia de aquel patriarca (2); estos á Her-

(1) Icart, *Grandezas de Tarragona*, cap. 9.º

(2) Annio de Viterbo, *De primis temporibus et Hispania de regibus*, cap. 4.

cules Egipto (3); aquellos á Taraco, rey de Egipto y Etiopia, 730 años antes de la Era vulgar (4); otros en fin mas modestos, aunque sin ninguna probabilidad, á los Escipiones (5); y aun hay quien eligiendo un sistema compuesto, pretende conciliar todas estas opiniones sosteniendo la edificó Tubal, la aumentó Taraco, la fortificó Hercules y la ennoblecieron los Escipiones (6).

Tanta diversidad de pareceres en un punto sobre el qual no hay la mas ligera congetura ni aun verosimilitud, solo sirve para hacernos conoger hasta que punto han llevado su preocupacion unos escritores, en muchos de los quales se descubren por otra parte las mas excelentes qualidades. No nos detendremos en impugnar lo debil de sus sistemas, supuesto que ya un sabio critico (7) ha desempeñado este punto con toda exáctitud; pero no podemos menos de hacer observar que la España no tuvo historiadores particulares hasta despues de la invasion de los Godos, que los únicos que de ella han hablado por incidencia han sido los romanos, y que en estos nada se encuentra tocante al origen de Tarragona. ¿De que manantiales, pues, han tomado los analistas modernos las noticias que han propagado acerca de su fundacion? No pretendemos por esto rebajar su antigüedad: convécese en efecto que ya estaba fundada el año 215 antes de J. C., al verla citada por el padre de la historia romana quando habla del arribo de Cneo Escipion á España, que fue por aquel tiempo (8). Verdad es que esta es la primer noticia que de ella encontramos en la historia, y es de creer no seria entonces pueblo de mucha consideracion; pero tal fué el engrandecimiento que desde entonces recibió que en breve llegó á ser una ciudad émula de la misma Cartago. No está bien averiguado si la debió á los dos hermanos Escipiones, pero el testimonio de Plinio (9), añadido á la predileccion con que aquellos la

(3) Tomiell, *Cronica de Cataluña*, cap. 6.º

(4) Florian de Ocampo, *Cronica general de España*, Lib. II. cap. 14. — Garibay, *Historia de España*, Lib. V. cap. 3. — Mariana, *Historia general de España*, Lib. I. cap. 15.

(5) Plinio el Naturalista llama á Tarragona obra de los Escipiones, *Colonia Tarraco Scipionum opus, sicut Cartago Poenorum*, Lib. III, cap. 4. sin duda haberla reedificado y ampliado; y sobre este testimonio han concludido muchos habia sido construida por aquellos.

(6) El autor de la despreciable geografia de España, conocida bajo el nombre de *Atlante Español*. tomo 5. cap. 4.º

(7) El señor Masdeu, en su historia crítica de España, Lib. I. *España fabulosa*, demuestra con solidas razones no haber pasado á España ni Tubal, ni Hercules, ni Taraco, ni ninguno de los heroes á quienes atribuye su fundacion una gran parte de nuestros pueblos.

(8) Plinio, en el lugar citado.

(9) Florez, *España sagrada*, Tomo 24.º trat. 6.º, cap. 2.º. pág. 335.

miraron, persuade que fueron los que la amplificaron y reconstruyeron. De hecho, en Tarragona comenzaron las conquistas de los Romanos en España, en ella establecieron los cuarteles de invierno para las tropas; las numerosas flotas que Roma enviaba á la península arribaban por lo regular á su puerto; y por último, sus muros encerraron las cenizas de aquellos heroes, despues que perecieron gloriosamente con las armas en la mano en las batallas de Osuna y Lorca, el año 210 antes de J. C. Esta es la opinion mas comunmente recibida, la qual, aunque no fundada en el testimonio de ningun historiador, parece apoyarla un monumento que todavia existe á quatro millas de la poblacion actual, en un parage á que antiguamente se extendia el recinto de la ciudad. Llamante la *Torre de los Escipiones*; su construccion es quadrada; las paredes tienen 22 palmos de grueso, y 23 la altura del lienzo que se conserva: lo interior, hasta mitad, está lleno de cascajo apisonado: en la fachada que mira al mar se presentan dos estatuas de 9 palmos, y en una cornisa que hay sobre ellas se ven dos renglones de caracteres consumidos por el tiempo, cuyo sentido no es posible desentrañar. Por el traje de las referidas estatuas han juzgado muchos antiquarios españoles no representaban á los Escipiones, por no ser propio de consulares; pero otros, arreglándose á la tradicion comun, sostienen ser las efigies de los dos hermanos, y la torre su sepulcro (10).

Como quiera que sea, desde la entrada de los Romanos en nuestro pais, Tarragona tubo el primer rango entre todas sus ciudades, y fue la capital de la provincia Tarraconense que comprendia mas de una mitad de toda la España. Erá asimismo metrópoli de los *Cosetanos*; colonia, y convento juridico ó chancilleria á la que estaban sugetos 43 pueblos (10), abrazando su jurisdiccion, segun la division moderna, toda la Cataluña y parte de Valencia. Es increíble la grandeza de esta famosa ciudad en aquel tiempo. Atribuírnos al sabio Agustin, su poblacion no baxaba de 64 mil vecinos, y la soberbia muralla que la rodeaba tenía mas de 80 mil varas de circunferencia, que hacen 10 de nuestras grandes leguas; pero esto parece demasiado exágerado, y lo mas probable es que se extendia únicamente á lo largo del golfo sobre que está situada.

(Se continuará)

(10) Plinio. *Colonia Tarraco.....Tarracone disceprant populi XLIII...*
pag. 300 y 301, edicion *ad usum Delphini*.